



مدفوعات دخل الضمان التكميلي

ما هو دخل الضمان التكميلي SSI؟

اختصار SSI يعني Supplemental Security Income أي دخل الضمان التكميلي. إنه برنامج يديره الضمان الاجتماعي Social Security. يقدم برنامج دخل الضمان التكميلي مبلغ شهرية لكبار السن أو المكفوفين أو العاجزين عن العمل، الذين لديهم دخل أو ممتلكات بسيطة أو ليس لديهم أي دخل أو أي ممتلكات. يمكن للأطفال والكبار الحصول على تلك المبالغ إذا كانوا مكفوفين أو عاجزين عن العمل. للحصول على دخل الضمان التكميلي يجب أن تكون من كبار السن أو من المكفوفين أو من العاجزين عن العمل:

- عبارة "كبار السن" تعني 65 سنة أو أكثر.
- كلمة "مكفوف" تعني أنك مكفوف تماماً أو قوة بصرك ضعيفة جداً.
- عبارة "عاجز عن العمل" تعني أن لديك حالة جسدية أو عقلية يتوقع استمرارها لمدة سنة على الأقل أو تؤدي إلى الوفاة. ويمكن لمكتب الضمان الاجتماعي المحلي أن يقدم لك المزيد من المعلومات عن شروط العجز بالنسبة للكبار والأطفال.

عند الحصول على دخل الضمان التكميلي يمكنك الحصول على طوابع الطعام وبرنامج "ميديكير" Medicaid أيضاً. يساعد برنامج "ميديكير" على دفع فواتير الأطباء والمستشفيات.

ما تمتلكه من أشياء وما تحصل عليه من دخل

لكي تحصل على دخل الضمان التكميلي يجب أن يكون ما لديك من أشياء وما تحصل عليه من دخل أقل من مبلغ محدد.

الموارد التي تملكها

لا نقوم بحساب كل شيء تملكه عندما نقرر إذا يحق لك الحصول على دخل الضمان التكميلي. على سبيل المثال، لا نحسب المنزل الذي تسكن فيه وبعض متعلقاتك الشخصية. لا نقوم عادة بحساب سيارتك. فيما يلي الأشياء التي نحسبها:

- النقود؛
- الحسابات المصرفية، والأسهم، وسندات التوفير الأمريكية؛
- العقارات؛
- التأمين على الحياة؛ و
- الممتلكات الشخصية.

- تتمكن من الحصول على دخل الضمان التكميلي إذا كانت مواردك لا تزيد على:
- ٢٠٠٠ دولار للشخص الواحد؛ و
- ٣٠٠٠ دولار للزوجين.

الدخل الذي تحصل عليه

- الدخل هو المال الذي يأتيك من أشياء مثل:
 - المكاسب (الأجور، مكاسب العمل الحر)؛
 - شيكات الضمان الاجتماعي؛
 - المعاشات؛
 - مدفوعات تعويض العمال؛
 - الفوائد والأرباح وحقوق التأليف وبراءات الاختراع والجوائز؛
 - تعويض البطالة؛ و
 - الهدايا (النقدية مثلاً).
- يشمل الدخل أيضاً الأشياء غير النقدية التي تحصل عليها، مثل الطعام والملابس والمأوى. ومن الممكن أن تحصل على دخل ما وتحصل على دخل الضمان التكميلي.

قواعد أخرى يجب أن تعرفها

- قبل أن تحصل على دخل الضمان التكميلي يشترط أن تعيش في الولايات المتحدة أو جزر ماريانا الشمالية وأن تكون ضمن مجموعة من المجموعتين التاليتين:
 - أن تكون مواطناً أمريكياً أو حاصلاً على الجنسية الأمريكية؛ أو
 - أن تكون ضمن فئة من الفئات التي تنطبق عليها الشروط من غير المواطنين الأمريكيين.
- اتصل بمكتب الضمان الاجتماعي المحلي الذي تتبعه للحصول على المزيد من المعلومات عن شروط أحقية الحصول على دخل الضمان التكميلي لغير المواطنين. اطلب نسخة من نشرة دخل الضمان التكميلي لغير المواطنين (النشرة رقم 05-11051-AR).

كيف يمكنك طلب دخل الضمان التكميلي

اتصل بنا على هاتف رقم ١-٨٠٠-٧٧٢-١٢١٣ لتحديد موعد مع أحد ممثلي الضمان الاجتماعي لكي يساعدك في تقديم الطلب، أو تفضل بزيارة مكتب الضمان الاجتماعي المحلي. ويمكن للأباء أو أولياء الأمور تقديم الطلبات نيابة عن الأطفال المكفوفين أو العاجزين عن العمل الذين تقل أعمارهم عن ١٨ سنة.

ما الذي يجب أن تحضره

- يجب أن تكون لديك الأشياء التالية قبل تقديم الطلب. حتى إذا ليس لديك جميع الأشياء المحددة، تسجل على أي حال. ويمكن للأشخاص الذين في مكتب الضمان الاجتماعي مساعدتك على الحصول على ما تريده. يرجى أن تحضر ما يلي:
 - بطاقة الضمان الاجتماعي الخاصة بك أو سجل عن رقم الضمان الاجتماعي الخاص بك؛
 - شهادة ميلادك أو أي مستند آخر يثبت سنك؛
 - معلومات عن المنزل الذي تسكن فيه، مثل عقد الرهن أو عقد الإيجار واسم مالك العقار؛
 - عائداتك الضريبية أو استمارة W-2 وقسائم الراتب ودفاتر البنوك وبواليص التأمين وتسجيل السيارة وسجلات صندوق الدفن ومعلومات أخرى عن دخلك وعن الأشياء التي تملكها؛
 - إذا كنت تقوم بالتسجيل بسبب العجز عن العمل، يجب ذكر أسماء وعناوين وأرقام هواتف الأطباء والمستشفيات والعيادات التي ذهبت إليها؛ و
 - ما يثبت الجنسية الأمريكية أو حالة غير المواطن التي تنطبق عليها الشروط.
- ويجب عليك أن تحضر دفتر الشيكات أو الأوراق الأخرى التي تبين البنك الذي يوجد فيه حسابك، أو رقم حساب اتحاد الدائنين أو المؤسسة المالية حتى يمكننا إصدار تعليمات بإيداع مدفوعاتك في حسابك مباشرة. يحمي الإيداع المباشر مدفوعاتك من الضياع أو السرقة أو التأخر في البريد. وبهذه الطريقة تكون النقود موجودة في الوقت المناسب ويمكن صرفها بدون الذهاب إلى البنك. ترسل شيكات للأشخاص الذين ليس لديهم حساب مصرفي.

كلمة عن إعانة الضمان الاجتماعي

يتولى الضمان الاجتماعي أيضاً دفع إعانة التقاعد. وإعانة الوراثة وإعانة العجز للأشخاص الذين عملوا لمدة طويلة بموجب الضمان الاجتماعي. لمزيد من المعلومات عن تلك الإعانات اطلب نشرة إعانة التقاعد والوراثة (النشرة رقم 05-10700-AR) أو إعانة العجز (النشرة 05-10701-AR).

الاتصال بالضمان الاجتماعي

لمزيد من المعلومات وللحصول على نسخ من نشراتنا تفضل بزيارة موقعنا على الإنترنت www.socialsecurity.gov أو الاتصال بالرقم المجاني على ١-٨٠٠-٧٧٢-١٢١٣ (وبالنسبة للصم أو الذين لديهم إعاقات في السمع يرجى الاتصال برقم الهاتف النصي TTY على ١-٨٠٠-٣٢٥-٠٧٧٨). يمكننا الرد على جميع استفساراتك وتقديم المعلومات عبر خدمة الهاتف الآلي ٢٤ ساعة يومياً.

يمكن لأحد ممثلي الضمان الاجتماعي أن يخبرك بالفوائد التي يمكن أن تدفع لك ويحدد لك موعداً، إذا لزم الأمر، لتقديم طلب. نوفر لك مترجماً مجاناً إذا كنت بحاجة إلى مترجم لإجراء أعمال الضمان الاجتماعي. خدمات الترجمة متوفرة هاتفياً أو في مكتب الضمان الاجتماعي. اتصل برقمنا المجاني ١-٨٠٠-٧٧٢-١٢١٣. إذا كنت تتحدث لغة غير اللغة الإنجليزية أو الأسبانية اضغط الرقم ١ وانتظر على الخط حتى يقوم أحد ممثلينا بالرد عليك. سيتم الاتصال بمترجم للمساعدة في مكالمتك. إذا لا يمكن إنجاز مهمتك هاتفياً، نقوم بتحديد موعداً لك في مكتب الضمان الاجتماعي المحلي، ونقوم بعمل الترتيبات اللازمة لتوفير مترجم في وقت زيارتك.

إننا نتعامل في جميع المكالمات بمنتهى السرية. كما أننا نريد أن نتأكد من أن الخدمة التي تحصل عليها تتميز بالدقة والاحترام. لهذا السبب يقوم ممثل ثان من الضمان الاجتماعي بمراقبة بعض المكالمات الهاتفية.